

فرکانس های تلویزیون  
۲۴ ساعته عصر امروز

Telstar 5 Transponder:11  
Frequency:12060 Symbol :22000

تلویزیون و روزنامه عصر امروز

را از طریق سایت عصر امروز دات کام ملاحظه فرمائید  
WWW.ASREEMROOZ.COM

سی دقیقه ملاقات با دکتر سام ابراهیمی  
می تواند سی سال درد پای شما را کاهش دهد



دفتر حقوقی  
دکتر کامران یدیدی  
تصادفات  
ACCIDENTS

Century City - Sherman Oaks - Santa Ana

1(888)97-97-97-9 (818)999-9999

www.tasadof.com

از انتشارات ایران چاپ  
یک دلار  
عصر امروز  
Tel: (818) 783-0000 www.asreemrooz.com

داروخانه بل ایر  
در دو منطقه رسیدا  
در شهر رسیدا  
در شهر نورث هالیوود  
در شهر رسیدا  
دکتر آرمن میناسیان  
دکتر آنتین آکوییان

● آزمایش رایگان قند و فشار خون  
● دستگاه رایگان فشار و قند خون برای بیماران واجد شرایط  
● تخفیف ویژه برای سالمندان و افراد واجد شرایط  
● تحویل رایگان دارو به محل کار و یا منزل شما • تهیه دارو برای ایران  
6900 Reseda Blvd Suite E Reseda Ca 91335

Vol 26, No: 5999 Mon Nov25 /2013

Tel:(818) 783-0000\* Fax:(818) 783-3679 Email: info@asreemrooz.com

سال بیست و ششم - شماره ۵۹۹۹ دوشنبه چهارم آذر ۱۳۹۲



ناآرامی در مجلس ایران  
در پی توافق هسته ای

رستوران جوان  
۱۱۵۰۰ سانتامونیکا بلوار  
دلیوری تا شعاع سه مایل  
۵۵۵۵-۲۰۷-۳۱۰  
www.JavanRestaurant.com

دو مامور نیروی  
انتظامی در یک  
درگیری در ایرانشهر  
کشته شدند

یکی از دو تروریست  
بمب گذار در لبنان  
شناسائی شد



جزئیات توافق اتمی با  
ایران به روایت کاخ سفید  
در این متن به صراحت به "حق غنی سازی  
اورانیوم برای ایران" اشاره ای نشده است  
واکنش های بین المللی به توافق اتمی ایران و ۱+۵  
شرح در صفحات ۲-۳-۴

اعلام آمار بیماران تنفسی در خوزستان ممنوع شد

باسیلون  
صوفی از صومعه گو خیمه بزن بر گلزار  
وقت آن نیست که در خانه نشینی بیکار  
مستبرترین مرکز نگهداری سالمندان ارژ میهدا  
بهترین مراقبتهای ویژه پرستاری، مشاوره،  
فیزیکیال تریلی، گروه درمانی، سرگرمی و  
ایاب و دذب با غذاهای کاشرو سنتی ایرانی  
برای سالمندان عزیز در شرتارزانا  
شماره تلفن: ۹۳۰۰-۹۹۶-۸۱۸  
5955 Lindley Ave  
Tarzana CA, 91356

CompuMax Professional, Reliable IT Services  
9016 W. Pico Blvd.  
Los Angeles, CA 90035  
310.288.0000  
California COMPUTER  
2637 Fairfax Ave  
Culver City, CA 90232  
323.233.5300  
10% Off Your First Service Call  
Professional Computer Repair  
کمیپاتی مورد اعتماد شما  
برای خرید، سرویس و تعمیر کامپیوتر  
Virus / Spyware / Trojan Removal  
Networking Setup and Maintenance  
Operating System Install / Repair  
Windows / Mac Troubleshooting  
System Optimization / Hardware Repair  
Data Backup / Recovery  
با یک تلفن و یا مراجعه به شعبات ما در نقاط مختلف  
لس آنجلس کلیه مشکلات و نیازهای کامپیوتری خود را  
با قیمت مناسب و کیفیت عالی حل نمایید

الوند تور تقدیم می کند  
سن مانوئل: شبیه ظهر پرداختی ۲۰-دریافتی ۳۰  
سن مانوئل: سه شبه ۵- شبه و یکشنبه صبح پرداختی ۱۰-دریافتی ۱۰  
کازینو جوماش: جمعه-شنبه-دوشنبه-سه شنبه-چهارشنبه و پنجشنبه پرداختی ۲۰-دریافتی ۲۵  
کازینو فانتزی اسپرینگ: شبه و پنجشنبه پرداختی ۲۵-دریافتی ۴۰+۲ دلار کوین غذا  
کازینو پاچانگا: جمعه ظهر پرداختی ۲۰-دریافتی ۲۰  
کازینو پالا: یکشنبه و چهارشنبه پرداختی ۱۰-دریافتی ۱۰  
کازینو مورانگو: سه شنبه و جمعه پرداختی ۲۵-دریافتی ۳۵  
همراه لاس وگاس ۱۱۵  
سافرانسیسکو ۲۴۰-لیک تاهو ۱۱۵



دفتر حسابداری رازی  
حسابرسی مالیاتی-ثبت شرکتها  
20501 Ventura Blve Suite 160  
WoodlandHills Ca, 91364  
Tel: (818)301-8100 Fax:(818)301-8101

دکتر سام ابراهیمی  
دارای دو بورد فوق تخصصی در جراحی های  
قلب و عروق و مشکلات واریس و ورم پا

سی دقیقه ملاقات با دکتر سام ابراهیمی  
می تواند سی سال درد پای شما را کاهش دهد

اگر دچار مشکلاتی نظیر:  
● گرفتاری عصاب پا ● درد پا ● عفونت پا  
● ورم پا ● خارش پا ● بی قراری پا هستید  
دکتر سام ابراهیمی  
با استفاده از تکنولوژی جدید لیزر و اشعه  
رادیو فرکانسی در کمتر از سی دقیقه  
پای شما را به آرامش می رساند  
مشکلات واریس و ورم پا مربوط به سلامتی  
است و بیمه های مدیکل و مدیکر موظف  
به پرداخت هزینه درمان خواهند بود  
818-900-2700  
16030 Ventura Blvd # 605  
Encino Ca 91436



دکتر جمشید آصف  
جراح - دندانپزشک  
New Patient Exam & Cleaning  
\$50  
متخصص در دندان پزشکی زیبایی و  
ایمپلنت یا نیش از ۲۰ سال سابقه  
عتم انجمنی دندانپزشکان آمریکا  
فول اثر بیمه های درمانی و مدیکال  
برای افرادی که بیمه نده اند تسهیلاتی در نظر گرفته شده است  
مخارج دندانپزشکی را می توانید بصورت اقساط بپردازید.  
818-789-8823 16661 Ventura Blvd., #401, Encino, CA 91436

اگر طالب داشتن پیانو هستید  
یک شرکت بزرگ فروش پیانو  
موجودی پیانوی های نو و دست دوم خود  
را با تخفیف های ویژه بفروش میرساند  
1033 Hollywood Way Burbank  
TEL: 1800-697-4266

# از هر دری سخنی

همایون هوشیار نژاد

## «چنار» به جای «خیار»

بالاخره نمایشنامه نه چندان جالب توافق هسته ای که سناریوی آن در تهران و واشنگتن چند ماه پیش نوشته شد و در دو سه ماه گذشته با بالا و پائین شدن بعضی از قسمتهای آن بالاخره آماده اجرا شد ، دو روز قبل بروی صحنه رفت تا حداقل فهم ما ایرانی ها در ارتباط با پلتیک های آخوندی یک مقدار بیشتر بالا برود و نوادگان کوروش و داریوش که خیلی به شعورشان می نازند متوجه شوند که در مقابل بچه آخوندهای عرب زاده و پلتیک آنان قادر به عرض اندام نیستند که اگر بودند به راحتی آنم خوردن کلاه سرشان نمی گذاشتند و چنار را به جای خیار به آنان قالب نیکورد.

اجازه فرمایید به جای هر گونه حرف و سخن اضافی فهرست کوچکی از دادنی هائی که گروه مدارک کرده کشور مان به آمریکا و کشورهای +۱ داده است را خدمتان تقدیم کنیم تا اگر عمری بود بقیه عرایض را در شماره بعدی به عرض خواهیم رساند و اما در لیست بلند بالای دادنی ها خوددیم که نماینده کشورمان در پایان نشست ژنو متعهد شده است :

- غنی سازی بالاتر از ۵ درصد را متوقف کند و ارتباطات فنی لازم برای غنی سازی بالای ۵ درصد را برچیند .
- ایران تعهد کرده است که همه ذخایر اورانیوم غنی شده تا نزدیک به ۲۰ درصد خود را پیش از به پایان رسیدن فاز اول به زیر ۵ درصد تعدیف کند و یا به شکلی تبدیل کند که برای غنی سازی بیشتر مناسب نیست .
- ایران متعهد شده است که پیشرفت در ظرفیت غنی سازی اش را متوقف کند .
- هیچ گونه ساتریفیوژی از هر نوعی را نصب نکند .
- هیچ گونه ساتریفیوژ نسل بعدی را برای غنی سازی اورانیوم نصب نکرده یا از آنها استفاده نکند .
- تقریباً نیمی از ساتریفیوژهای نصب شده در نطنز و سه چهارم ساتر یفوژهای نصب شده در فردو را به کار نیندازد؛ به گونه ای که توان از آنها برای غنی سازی اورانیوم استفاده کرد .
- تولید ساتریفیوژ خود را به تعدادی که برای تعویض ماشین های از کار افتاده لازم است محدود کند؛

● دسترسی روزانه به نطنز و فردو را در اختیار بازرسان آژانس قرار دهد. این دسترسی روزانه به بازرسان اجازه می دهد که تصاویر دوربین های امنیتی را بررسی کنند تا از نظارت جامع مطمئن شوند. این دسترسی اجازه شفافیت بیشتر در زمینه غنی سازی را در این سایتها می دهد و زمان تشخیص هر گونه خودداری از پایبندی (به تعهدات) را کوتاه تر می کند .

● دسترسی به تاسیسات مجموعه

### دکتر ژوزف ماقن

متخصص گوش، گلو و بینی و حنجره و آلرژی

مطب در انیسینو ونچورا بلوار ساختمان ۱۶۶۱ طبقه چهارم شماره ۴۰۰

مطب در لس آنجلس ویلشر بلوار ساختمان ۶۲۰۰ شماره ۱۷۱۱

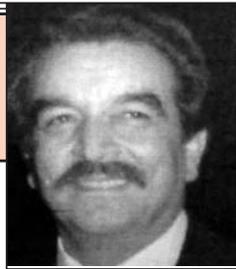
تلفن ۲۴ ساعت برای هر دو مطب ۳۲۵۵-۹۳۱-۹۳۳

### عصر امروز

ASRE EMROOZ

ناشر: همایون هوشیار نژاد Tel: (۸۱۸)۷۸۳-۰۰۰۰ Fax: (۸۱۸)۷۸۳-۳۶۷۹

IRANIAN PUBLISHING INC. ASRE EMROOZ.com  
16661 Ventura Blvd# 212 Encino, CA 91436  
Tel: (818) 783-0000 Fax: (818) 783-3679 www.asreemrooz.com



سعید حبشی

بعد از رکود اقتصادی آمریکا در سال های ۲۰۰۸ و ۲۰۰۹ کم کم تغییراتی رو به رشد روی داد که هنوز هم ادامه دارد و آخرین گزارش ها نشان می دهد که در ماه های آوریل و مه گذشته بیش از ۳۴۹ هزار شغل ایجاد شد که رقم آن نسبت به سال قبل هفتاد هزار بیشتر بود. در حال حاضر آمار های انتشار یافته از سوی منابع رسمی آمریکا گویای آن است که رقم بیکاران این کشور به یازده میلیون و هشتصد هزار نفر می رسد و بسیاری از کارکنان که به دلایلی بیکار شده اند همچنان در لیست

دریافت بیمه زمان بیکاری برای مدتی محدود هستند. گزارش وزارت کار ایالات متحده همچنین حاکیست که رقم استخدام در بخش های حرفه ای، تجارت و امور مالی، خدمات، خرده فروشی و بهداشت افزایش یافته و چنین خبری حکایت از بهبودی وضع اقتصاد کشور دارد که البته با سرعت آهسته ای حرکت می کند. این امیدواری در حالی است که در ماه گذشته از تعداد افرادی که هر ماه برای دریافت بیمه کاری مراجعه می کنند فقط پنج هزار تن کم شده و هنوز صد ها هزار تن در صف دریافت بیمه کاری ایستاده اند. در این میان دولت آمریکا هم اعلام کرد که به دلیل افزایش تولید نفت در آمریکا قیمت بنزین ۳ سنت پائین آمده و به همین دلیل قیمت خرده فروشی در ایالات

متحده یک درهم درصد تنزل کرده و دولت سعی دارد تا تورم را در کشور در حد درصد ثابت نگه دارد. در حال حاضر دو سوم اقتصاد آمریکا از فروش بنزین و نفت است و اشتیاق مردم برای خرید اتومبیل سبب شده تا مصرف بنزین را در آمریکا به میزان چهار درصد بالا ببرد. از سوی دیگر بن بر نانکی رئیس بانک مرکزی آمریکا در یک سخنرانی که در باشگاه ملی اقتصاد آمریکا ایراد کرد گفت که اقتصاد آمریکا از آنچه که بانک مرکزی انتظار دارد به آن برسد، هنوز بسیار فاصله دارد و به همین دلیل بانک مرکزی به ارائه محرکهای اقتصادی خود همچنان ادامه خواهد داد. یکی از این محرک ها خرید ماهانه ۸۵ میلیارد دلاری اوراق قرضه خزانه داری آمریکاست که البته

# بیم و امید در اقتصاد آمریکا

چنین راهی طولانی خواهد بود و باید در انتظار باشیم تا سیاست پولی بانک مرکزی به حالت عادی خود بازگردد. بیم و امید در اقتصاد آمریکا در حالی است که باراک اوباما بر خلاف گروهی که خواهان استفاده از گزینه نظامی علیه ایران بودند، راه تحریم ها را پیش گرفت تا بدون آنکه هزینه سنگینی به گردن دولت آمریکا در شرایط فعلی بیاندازد و یا نیروهای خود را در خطر قرار دهد. رژیم ایران را مجبور به مذاکره کند که شواهد نشان می دهد به چنین توفیقی دست یافته است و این هنوز در حالی است که اگر رژیم ایران از زیر بار مسئولیت بین المللی شانه خالی کند وعواقب وخیم تحریم ها را بپذیرد، آمریکا ناچار خواهد شد تا از گزینه نظامی استفاده کند.

## نیویورک تایمز: آمریکا وکیل مدافع اسرائیل و اعراب نیست



به حال حاضر به چشم پوشی از قابلیتش برای ساخت سلاح هسته ای می شد. در این منظر کریم سجادپور کارشناس مسائل ایران در موسسه

توماس فریدمن در مقاله ای در نیویورک تایمز نوشت: آمریکا وکیل مدافع مزدبگیر اسرائیل و اعراب حاشیه خلیج (فارس) نیست، بلکه این کشور منافع خودش را دارد که فقط هم در ضعیف شدن قابلیت ایران در ساخت سلاح هسته ای خلاصه نمی شود بلکه در خاتمه دادن به جنگ سرد ۳۴ ساله میان ایران و آمریکا نهفته است. این جنگ سرد ضربه سختی بر منافع ملی آمریکا و هم بر منافع اسرائیل و دوستان عرب آمریکا وارد آورده است.

توماس فریدمن در مقاله ای در نیویورک تایمز نوشت: آمریکا وکیل مدافع مزدبگیر اسرائیل و اعراب حاشیه خلیج (فارس) نیست، بلکه این کشور منافع خودش را دارد که فقط هم در ضعیف شدن قابلیت ایران در ساخت سلاح هسته ای خلاصه نمی شود. به گزارش ایرنا، فریدمن در این مقاله می نویسد: شکی نیست که تنها معامله با ایران می تواند منجر به تخفیف تحریم ها شود و تردیدی هم نیست که تنها معامله ارزشمند برای برداشته شدن همه تحریمها؛ معامله ای است که به صورت قابل اثبات همه توانایی ایران برای رسیدن به مرحله ساخت بمب اتم را از بین ببرد. اما نکته ای که هیچ نیازی به گفتن ندارد و باید هم با صدای بلند اعلام شود این است: آمریکا در مذاکرات،

### دکتر ایرج ابرامی

جراح دندانپزشک

• جراحی دهان و دندان • روت کانال • معالجه ریشه دندان • دندانپزشکی زیبایی

۰۸۳۲-۲۸۸۸-۰۸۱۸

کاشت دندان با حداقل قیمت ۷۷۷۰-۵۴۳-۷۱۴

ولی - انیسینو ۸۳۳۷-۹۰۵-۰۸۱۸

اورنج کانتی (سانتا آنا) ۷۷۷۰-۵۴۳-۷۱۴

مفادید، چه شد که ستون جواب به تلفن ها را تعطیل کردید

همین طور که ملاحظه میفرمایید دکان تعطیل شده و دوباره بازگشایی کردیم تا سؤال شما بی جواب نماند

ماجرای گروه +۱

باوجودیکه سرم توی خبرهاست ولی هنوز نفهمیدم ماجرای گروه +۱ چیست و آنها چه کشورهایی هستند؟

گروه +۱ عبارتند از کشورهای آمریکا - انگلستان - فرانسه - چین - روسیه + کشور آلمان که غیر از آلمان بقیه عضو دائم شورای امنیت نیازی باشند

خر تو خر

از طریق روزنامه و تلویزیونی که در اختیار دارید به ایرانی های داخل کشور توصیه میفرمایید که از یاد گیری سوارکاری و شنا غفلت نوزند که اوضاع داخل مملکت بدجوری خرتو خرو رو آب است

هر چند صدایمان امکان دارد به ایران نرسد، اما از این که این مهم را یاد آوری فرمودید متشکرم

مشکلات مالی

بعضی وقتها از نداری و مشکلات مالی بد جوری شکایت می کنی پس پول آگهی ها و تگ فروشی را به چه زخمی میزنی

لطف فرموده سری به دفتر روزنامه بزیند تا خدمتان عرض کنیم به چه زخمی میزینیم

### کیو مارکت مارکت ایده آل ایرانیان

حراج این هفته

عرضه کننده تمام مایحتاج ایرانیان زیر یک سقف کیفیت عالی ، قیمت مناسب و سرویس بی نظیر هدف ما است .

تازگی - فراوانی - ارزانی

۱۱ پاندى	برنج باسمازى زارونى
بسته اى	- نبات حبه اى گلچين
پاندى	- حلوا ارده الوادى
۳۷۰ گرمى	- رب گوجه فرنگى
قوطى	- خیارشور بیتا
یک لیترى	- آب انار
یک پاندى	- قندحبه اى
یک لیترى	- آب میوه دیمنس
قوطى	- لبنى کارون
۳۷۰ گرمى	- پنیر دانمارکى زرگوت
یک پاندى	- نان لواش دهکده

میوه و سبزیجات

پاندى	- خیار ایرانى
پاندى	- موز
پاندى	- لیمو شیرین
پاندى	- هندوانه بدون هسته
یک عدد	- بادمجان دلمه
پاندى	- لوبیا سبز
یک عدد	- کاهو ایرانى
۱۰ پاندى	- سیب زمینی کیسه اى

۲۹ سنت ۷۹ سنت ۴۹ سنت ۸۹ سنت ۲۴ سنت ۵۹ سنت ۸۹ سنت ۳۹ سنت ۱.۹۹ دلار

۲۹۹ پاندى ۱/۵۹ دلار ۲/۹۹ دلار ۱/۳۹ دلار - کوبیده مخصوص کیو مارکت حلال پاندى ۳.۹۹ ۲/۹۹ پاندى ۲/۳۹ دلار گوشت خورشتى پاندى ۲/۹۹ ۱.۳۹ دلار گوشت چرخ کرده پاندى ۲/۳۹ ۱.۳۹ دلار - ران مرغ بدون استخوان پاندى ۱/۶۹ (ده پاوند به بالا) ۹۹ سنت - سینه مرغ بدون استخوان پاندى ۱/۸۹ (ده پاوند به بالا) ۱.۴۹ دلار - کوبیده مرغ آماده کباب پاندى پاندى ۱.۹۹ ۹۹ سنت دلی

۲۹۹ پاندى - پنیر دانمارکى ۳۹۹ پاندى - کالباس باسیر ۳۹۹ پاندى - کالباس مرغ با سیر

17261 Vanoven St Vannuys

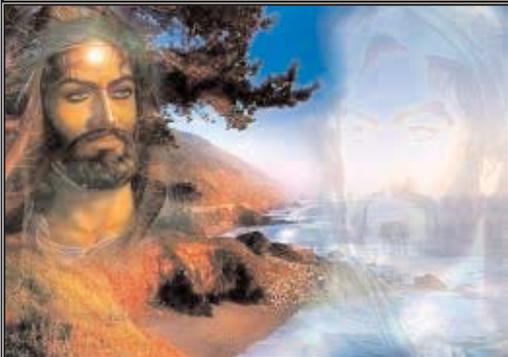
انتخاب تا ۲۹ نوامبر ۲۰۱۳

Super: 818-345-4251

Fax: 818-345-4251

818-758-9995

# من برای تو عزاداری نمی کنم یا حسین



خواهند. من صدای تو را می شنوم که از دل تاریخ فریاد برمی آوری که: حق مرا رها کنی و برای احقاق حق توبه شده ی خود خروج کنی و بر سر سینه بزنی. پس من همین می کنم که تومی خواهی.

اشقیای ما در لباس توو جد تو و شجره ای که از تو برای خود آراسته اند، به برهنه کردن ما از اخلاق و مال و جان شلتاق می کنند. با این حساب حتماً با من هم رأی هستی که عزاداری برای تو، درست همان است که حاکمان شقی ما می

هزارهزار کشته ی بی دلیل. و به اموال مصادره و غارت شده. و به آبروهای ریخته شده. و به عمرها و استعداد های تباہ شده. پس من با اجازه ی خودت، و برخلاف سالهای گذشته، برای تو عزاداری نمی کنم. آنجا که حاکمان ما، با فریب مردم و هدایت آنان برای عزاداری تو، گریبان خود را از مهلکه ی شقاوت بدرمی برند، ما چرا شمرها و یزیدها و خولی های دم دست را و بگذاریم و به سراغ کسانی برویم که در خاطره های معو ما می لنگند؟ آنهم درست در حالی که اشقیای حی و حاضر، دم دست مایند و برای رفتن دارایی های فردی و جمعی ما بر طبل های ناکسی می کوبند. این بگویم و بگذرم حسین جان که اگر دشمنان تو به اسم اسلام، تورا و اهل تورا از دم تیغ گذرانند،

**(محمد نوری زاد)**  
حسین جان، در کشوری که آزادی را به دخمه های نامردمی فرو فشرده اند، من چرا برای تو گریه کنم؟ پس من نه برای زخم های تو بل برای همین آزادی محبوس در دخمه های شقاوت می گریم. در کشوری که بدیهی ترین مقدمات انسانی را به لجن بدبوی عربده های بی ادبی آلوده اند، من چرا برای تو بگریم؟ گریستن برای تو، یعنی ندیدن شمرها و خولی ها و یزید های این زمان. و من، حتماً جفا کار خواهم بود اگر یزدیان این روزهای سرزمینم را رها کنم و به کینه تویی آنانی خیز بردارم که قرنهای پیش بر تو و اهل تو بلا باریدند؟

حسین جان، باور کن کربلا همین جاست. ما اینجا به دست کسانی کشته و غارت و زندانی می شویم که فریاد اسلامخواهی و صدای غلیظ قرآن خواندشان گوش ما و گوش فلک را کر کرده است. به این نتیجه رسیده ام که ای حسین عزیز، دشمنان خونی تو، حداقل به مختصاتی از جوانمردی پای بند بودند. دشمنان تو ای حسین بزرگ، هرگز به ناموس تودست نبردند. آنان برای ظاهر سازی هم که شده، اموال بریده شده ی خویشانش را بدانان بازگردانند و خود آنان را با عزت و احترام به موطنشان بازگردانند. در اینجا اما بیرق بدوشان اسلامی، به ناموس و آبروی ما دست می برند و با ما آن می کنند که مطلقاً دشمنان تو با تو و با اهل تو نکردند.

دیروز حسین جان، بانویی با چشمان گریان نزد من نوری زاد آمد و از روزهای تلخ زندان خود گفت. این که در زندان و در شب ها و روزهای هولناک بازجویی به بدن او دست کشیده اند. چندی پیش نیز بانویی دیگر، که اورا و دخترانش را برهنه ی برهنه کرده بودند. اینها را حسین جان بیغزای به



## جزئیات توافق اتمی با ایران به روایت کاخ سفید

در این متن به صراحت به "حق غنی سازی اورانیوم برای ایران" اشاره ای نشده است

هسته ای باز دارد، به نفع منافع ملی آمریکا است. امروز ایران و گروه ۱+۵ به مجموعه ای از درک های اولیه رسیدند که پیشرفت برنامه هسته ای ایران را متوقف می کند و آن را از نظر جنبه های کلیدی عقب می راند. این ها اولین محدودیت های معناداری است که ایران پس از نزدیک به یک دهه در زمینه برنامه هسته ای اش پذیرفته است.

گام شش ماهه اولیه شامل محدودیت هایی قابل توجه برای برنامه هسته ای ایران است و به مهم ترین نگرانی های ما از جمله در زمینه توانایی های غنی سازی ایران، ذخایر اورانیوم غنی شده، تعداد و توانایی های سانتریفوژ هایش و توانایی ایران برای تولید پلوتونیوم در سطح تسلیحاتی با استفاده از رآکتور اراک می پردازد. مصالحه هایی که ایران بر اساس آن متعهد شده است به عنوان بخشی از این گام اولیه انجام دهد، شفافیت بیشتر و نظارت های سرزده تر برنامه هسته ای اش را در اختیار ما قرار می دهد.

بقیه در صفحه ۴

کاخ سفید واشنگتن در آخرین ساعات شنبه ۲۳ نوامبر (۲ آذر) فهرستی از جزئیات توافق هسته ای میان ایران و شش قدرت جهانی را منتشر کرد. در این متن به صراحت به "حق غنی سازی اورانیوم برای ایران" اشاره ای نشده است. متن زیر جزئیات توافق هسته ای میان ایران و شش قدرت جهانی است که کاخ سفید واشنگتن آن را در شامگاه شنبه ۲۳ نوامبر ۲۰۱۳ (۲ آذر ۱۳۹۲) در پایگاه اینترنتی خود منتشر کرده است:

**گام نخست توافق ها در رابطه با برنامه هسته ای جمهوری اسلامی ایران**  
گروه ۱+۵ (ایالات متحده آمریکا، بریتانیا، آلمان، فرانسه، روسیه و چین به کمک اتحادیه اروپا) در مذاکرات جدی و اساسی با ایران، با هدف رسیدن به راه حلی دیپلماتیک و قابل راستی آزمایی که مانع دستیابی ایران به سلاح هسته ای شود، شرکت داشته اند. پزیدنت اوباما با صراحت گفته است که دستیابی به راه حلی صلح آمیز که ایران را از رسیدن به بمب

### حراج این هفته فروشگاه سبزی

آجیل شیرین و یا شور	پاندى	۴/۹۹ دلار
برنج ساحل	کیسه ای	۱۰/۹۹ دلار
روغن خالص هسته انگور صدف	۲ لیتری	۱۰/۹۹ دلار
رب گوجه فرنگی بیتا	یک عدد	۹۹ سنت
خیار شور گلچین	هر عدد	۹۹ سنت
ماهیچه گاو و یا فیله ماهی	پاندى	۱/۹۹ دلار
گوشت شان بیره	پاندى	۲/۹۹ دلار
گوشت چرخ کرده ۱۵٪	پاندى	۴/۹۹ دلار
پیاز و یا سیب زمینی	۱۰ پاندى	۵۱/۴۹ دلار
لیمو شیرین	پاندى	۹۹ سنت
نان سنگک داغ	یک عدد	۱/۹۹ دلار
هندوانه	۱۰ پاندى	۹۹ سنت

با خرید یکمصد دلار به بالا یک بوقلمون رایگان دریافت نمائید



کیفیت عالی  
قیمت مناسب

### فروشگاه سبزی

را از دیگر فروشگاههای مشابه متمایز کرده است

آدرس ۱۷۴۶۱ ونچورا بلوار

در شهر انیسینو

تلفن: ۱۳۱۳-۷۴۵-۸۱۱

## تماس نامحدود از ایران با آمریکا

startec  
GLOBAL COMMUNICATIONS

یک شماره تلفن تهران مخصوص شما اختصاص داده می شود که می توانید آنرا در اختیار عزیزانتان در ایران بگذارید. دوستان و اقوام شما در ایران حالا خواهند توانست با گرفتن شماره تهران مخصوص شما، به دفعات نامحدود با شما در آمریکا تماس بگیرند و فقط هزینه تلفن محلی را بپردازند!

• شما فقط یک نرخ ثابت 14.99 دلار در ماه را برای این سرویس نامحدود خواهید پرداخت.

• این سرویس همچنین شامل یک پلن تلفن به ایران از آمریکا نیز می باشد که هزینه آن فقط دقیقه ای 1.9 سنت است.

• کیفیت تماس بسیار عالی می باشد.

UNLIMITED CALLS LLS

Unlimited calls from Iran for only

14.99 \$/month



Sign up today!

1-800-846-0014  
www.startec.com/MyIran

جوئیات توافق اتمی

در گذشته این نگرانی مطرح شده بود که ایران از مذاکرات برای خرید زمان به منظور پیشبرد برنامه هسته ای اش استفاده خواهد کرد. این اقدامات در فاز نخست اگر با یکدیگر اتخاذ شود، کمک می کند که ایران نتواند از پوشش مذاکره برای تداوم پیشبرد برنامه هسته ای اش در طول مذاکراتی که در درباره راه حل درازمدت و جامعی که همه نگرانی های جامعه بین المللی را برطرف کند انجام می دهدیم، استفاده کند.

گروه ۱+۵ به اعمال شدید این تحریم ها ادامه خواهد داد. اگر ایران به تعهداتش عمل نکند، ما لغو تحریم های محدود را لغو خواهیم کرد و تحریم های اضافی بر ایران اعمال می کنیم. گروه ۱+۵ و ایران علاوه بر این درباره پارامترهای کلی راه حلی جامع گفت وگو کردند که برنامه هسته ای ایران را در درازمدت محدود کند، تضمین هایی قابل راستی آزمایی مبنی بر ماهیت منحصرا صلح آمیز فعالیت های هسته ای ایران به جامعه بین المللی ایران کند و اطمینان حاصل کند که هرگونه تلاشی از جانب ایران برای دنبال کردن سلاح هسته ای بلافاصله تشخیص داده خواهد شد.

نیویورک تایمز:

با متمرکز شدن بر آن، همه ذهن مردم و پیروان خود را از مسائل و مشکلات بنیادین نظیر کنای رشد اقتصادی، بیکاری، فساد و نامشروعیت سیاسی منحرف سازند. افزایش منازعه میان شیعه و سنی در منطقه مانع از آن شده که ایران به نحو شایسته از ذخایر سرشار نفت و گاز خود بهره ببرد، منابعی که به راحتی می توانست هژمونی اعراب را در تولید نفت به چالش بکشد.

در مقابل، منافع ملی آمریکا در سرکوب کردن این احساسات فرقه گرایانه نهفته است نه اینکه آمریکا بیاید و جانب یکی از طرفین منازعه را بگیرد. اگر قرار نیست ما از گفت وگوها به دستاورد دلخواه نرسیم، بهتر است اصلا وارد گفت وگو نشویم. توجه داشته باشیم منزوی ساختن ایران دیگر مانند گذشته کار ساده ای نیست. چین، روسیه، هند و ژاپن، در ایران منافعی را دنبال می کنند که مغایر با منافع ماست. سجادپور در این باب می گوید: کنگره امکان دارد اهرم تحریمها را تا قله آن به اوج ببرد، اما متوجه نباشد کشورهایی نظیر چین، هرگز هم به خاطر خوشامد کنگره حاضر نخواهند بود کاملا از منافع تجاری و استراتژیکنشان با ایران چشم پوشی کنند.

این حقایق غیرقابل انکار، اهمیت لزوم معامله با ایران را تأیید می کند؛ معامله ای که توانمندی هسته ای ایران را خنثی سازد و محک بزند آیا امکان اعمال محدودیتهای بیشتر هم وجود دارد یا خیر. اینها هم در راستای منافع بنیادین امریکا است. موسوی زاده هم در این باب معتقد است: آشتی با ایران، این مزیت را برای امریکا دارد که به طور ملموس سیاست خارجی آینده خود را ضمن حفظ منافع، متوازن سازد و همزمان در داخل نیز ساختاری نو برای سیاستهایش تدوین نماید. وی می افزاید: افرادی در خاورمیانه هستند که ترجیح می دهند منطقه همواره درگیر جنگهایی با انگیزه های قبیله ای و فرقه ای و انگیزه های عیدیه پشت پرده باشد و آن را هدایت هم می کنند اما همین جنگجوهاست که مانع اصلی رشد و پویایی این جوامع به سمت جوامعی باز، منسجم و کثرت گرا شده است.

آژانس بین المللی انرژی اتمی مشخص شده است بپردازد. این شامل حل پرسش های مربوط به ابعاد نظامی احتمالی در برنامه هسته ای ایران، از جمله فعالیت های ایران در پارچین است. به عنوان بخشی از یک راه حل جامع، ایران علاوه بر این کاملا به وظایفش تحت معاهده منع گسترش تسلیحات هسته ای (ان پی تی) و وظایفش در قبال آژانس عمل کند. تا زمانی که همه چیز در زمینه حل راه حل جامع مورد توافق قرار نگیرد، توافقی صورت نخواهد گرفت. به طور خلاصه، این گام اولیه تا شش ماه اعتبار دارد و وضعیت نهایی قابل پذیرشی برای امریکا یا شرکای ما در گروه ۱+۵ حساب نمی آید.

مکانیسم راستی آزمایی از آژانس بین المللی انرژی اتمی خواسته می شود که بسیاری از این گام های راستی آزمایی را که در راستای نقش این سازمان در زمینه بازرسی ها در ایران است، انجام دهد. علاوه بر این، گروه ۱+۵ و ایران نسبت به تشکیل کمیسیونی مشترک برای همکاری با آژانس به منظور نظارت بر اجرا و حل مسائلی که ممکن است پیش آید متعهد شده اند.

این کمیسیون مشترک علاوه بر این برای تسهیل رفع نگرانی های حال و گذشته در زمینه برنامه هسته ای ایران، از جمله ابعاد نظامی احتمالی برنامه هسته ای ایران و فعالیت های ایران در پارچین، با آژانس کار می کند. لغو محدود، موقت و بازگشت پذیر تحریم های محدود، موقت، بازگشت پذیری را ارایه می کند و ما هم زمان بخش اعظم تحریم های خود، از جمله ساختار تحریم های نفتی، مالی و بانکداری را حفظ می کنیم. اگر ایران به تعهداتش عمل نکند، لغو تحریم ها را لغو می کنیم. گروه ۱+۵ به طور مشخص متعهد شده است که به مدت شش ماه، اگر ایران به تعهداتش تحت این توافق عمل نکند، تا جایی که تحت سیستم های سیاسی شان امکان پذیر باشد، تحریم های هسته ای جدیدی را اعمال نکنند.

برخی تحریم ها در زمینه طلا و فلزات گرانبها، بخش خودروسازی ایران و صادرات پتروشیمی ایران را به حالت تعلیق در آورده و احتمالا حدود ۵/۵ میلیارد دلار درآمد را در اختیار ایران قرار دهد. مجوز بازرسی ها و تعمیرات مرتبط با ایمنی در داخل ایران را برای برخی خطوط معین هوایی ایرانی بدهد.

اجازه دهد که خرید نفت ایران در سطح فعلی که به نحو قابل توجهی کاهش یافته، یعنی ۶۰ درصد کمتر از دو سال پیش، باقی بماند. در مدتی که ایران به تعهداتش عمل می کند، ۲/۴ میلیارد دلار از اجازه دهد که ۴۰۰ میلیون دلار به صورت کمک های تحصیلی دولتی از صندوق های ایرانی محدودی، مستقیما به موسسات آموزشی شناخته شده در کشورهای ثالث انتقال یابد تا هزینه های تحصیلی دانشجویان ایرانی پرداخت شود. تعاملات انسان دوستانه تعاملات انسان دوستانه که طبق قانون امریکا اجازه آن داده شده را تسهیل بخشند. تعاملات انسان دوستانه با صراحت از تحریم های کنگره مستثنی شده اند تا این کانال، دسترسی به هیچ گونه منبع جدید درآمدی را در اختیار ایران قرار ندهد. تعاملات انسان دوستانه، تعاملات مربوط به خرید غذا، کالاهای کشاورزی، دارو و ابزارآلات پزشکی توسط ایران است؛ ما علاوه بر این، معاملات مربوط به هزینه های پزشکی را که

در خارج از کشور انجام شده، تسهیل می کنیم. ما این کانال را برای نفع رسانی به مردم ایران در نظر گرفته ایم. در نظر گرفتن لغو محدود تحریم ها به طور کلی حدود ۷ میلیارد دلار حاصل از لغو تحریم ها، بخش کوچکی از هزینه هایی است که ایران در مدت زمان این فاز اولیه توافق تحریم هایی که در جای خود باقی خواهند ماند، دریافت خواهد کرد. دسترسی به بخش اعظم دارایی های خارجی ایران که حدود ۱۰۰ میلیارد دلار است، به واسطه تحریم های امکان پذیر نیست یا محدود است.

در شش ماه آینده فروش نفت خام ایران نمی تواند افزایش یابد. تحریم های نفتی به تنهایی در مقایسه با آنچه ایران در یک دوره شش ماهه در سال ۲۰۱۱ یعنی پیش از اجرایی شدن این تحریم ها به دست آورد، باعث از دست رفتن حدود ۳۰ میلیارد دلار درآمد توسط ایران می شود که حدود ۵ میلیارد دلار در ماه است. اگرچه ایران اجازه دسترسی به ۴/۴ میلیارد دلار از درآمدهای نفتی اش را خواهد داشت، حدود ۱۵ میلیارد دلار درآمدهایش در طول این مدت به حساب های مسدود شده اش در خارج از کشور ریخته خواهد شد. به طور خلاصه، ما انتظار داریم که تحت مفاد این توافق، موجودی پول ایران در حساب های مسدود شده اش در خارج از کشور افزایش یابد، نه کاهش. ادامه فشار اقتصادی بر ایران و حفظ ساختار تحریم ها در طول فاز اولیه، ما به اعمال شدید تحریم های مان علیه ایران، از جمله اتخاذ اقدامات علیه کسانی که سعی می کنند تحریم های مان را دور بزنند، ادامه خواهیم داد.

تحریم فروش نفت خام همچنان بر دولت ایران فشار وارد خواهد آورد. در همکاری با شرکای بین المللی مان فروش نفت ایران را از ۵/۲ میلیون بشکه در روز در اوایل سال ۲۰۱۲ به یک میلیون بشکه در روز در مرحله کنونی رسانده ایم و توانایی فروش تقریبا ۵/۸ میلیون بشکه در روز را از ایران گرفته ایم. یعنی از دست رفتن بیش از ۸۰ میلیارد دلار از اوایل سال ۲۰۱۱، امری که ایران هرگز نمی تواند آن را جبران کند. تحت این گام اولیه، ممنوعیت فروش نفت خام به اتحادیه اروپا در جای خود باقی خواهد ماند و فروش نفت ایران به حدود یک میلیون بشکه در روز محدود خواهد شد؛ امری که موجب می شود ایران همچنان هر ماه ۴ میلیارد دلار ضرر کند. تحریم ها صادرات کالاهای نفتی به ایران که باعث از دست رفتن میلیاردی دلار درآمد ایران شده، در جای خود باقی خواهد ماند.

بخش اعظم حدود ۱۰۰ میلیارد دلار دارایی خارجی ایران، طبق تحریم ها همچنان خارج از دسترسی ما محدود باقی می ماند. بخش های مهم دیگر نظام تحریمی ما در جای خود باقی می ماند، از جمله: تحریم های علیه بانک مرکزی ایران و حدود ۲۴ بانک موسسه مالی دیگر ایران. تحریم های ثانویه به پیروی از تحریم های جامع ایران که طبق قوانین علیه بانک هایی اعمال می شود که با افراد و موسسات تحریم شده توسط امریکا، تعامل تجاری دارند. تحریم کسانی که دامنه گسترده ای از دیگر خدمات مالی مانند انواع مختلف بیمه را به ایران ارائه می کنند، و دسترسی محدود به سیستم مالی امریکا همه تحریم های مربوط به ۶۰۰ شخص و موسسه که به خاطر حمایت از برنامه هسته ای و موشک بالستیک ایران هدف قرار داده شدند، به قوت خود باقی خواهد ماند.

تحریم ها علیه سرمایه گذاری های درازمدت و ارائه خدمات فنی به بخش انرژی ایران به قوت خود باقی خواهد ماند. تحریم ها علیه برنامه نظامی ایران به قوت خود باقی خواهد ماند. تحریم های گسترده امریکا علیه تجارت با ایران به قوت خود باقی ماند و جلوی دسترسی ایران به تجارت با بزرگ ترین اقتصادهای جهان را خواهد گرفت.

همه تحریم های شورای امنیت سازمان ملل به قوت خود باقی خواهد ماند. همه تحریم های هدفمند ما در رابطه با حمایت ایران از تروریسم، نقش بی ثبات کننده ایران در بحران سوریه و سابقه بد حقوق بشر ایران در میان نگرانی های دیگر به قوت خود باقی می ماند.

راه حل جامع در فاز اولیه شش ماهه، گروه ۱+۵ به مذاکره برای رسیدن به راه حلی جامع ادامه خواهد داد. پارامترهای کلی این راه حل جامع، در مسیر اطمینان دادن به جامعه بین المللی در خصوص فعالیت های منحصرا صلح آمیز هسته ای ایران است. تحت این راه حل جامع، هیچ گونه توافقی در زمینه راه حل جامع صورت نمی گیرد، مگر آنکه در همه زمینه ها توافق حاصل شود. در شش ماه آینده ما تشخیص خواهیم داد که آیا راه حلی که به ما اطمینان کافی دهد که برنامه هسته ای ایران صلح آمیز است وجود دارد یا خیر؟ اگر ایران نتواند نگرانی های ما را حل کند، ما آماده ایم که تحریم ها و فشار را افزایش دهیم. تحریم های مان علیه ایران، از جمله اتخاذ اقدامات علیه کسانی که سعی می کنند تحریم های مان را دور بزنند، ادامه خواهیم داد. تحریم فروش نفت خام همچنان بر دولت ایران فشار وارد خواهد آورد. در همکاری با شرکای بین المللی مان فروش نفت ایران را از ۵/۲ میلیون بشکه در روز در اوایل سال ۲۰۱۲ به یک میلیون بشکه در روز در مرحله کنونی رسانده ایم و توانایی فروش تقریبا ۵/۸ میلیون بشکه در روز را از ایران گرفته ایم. یعنی از دست رفتن بیش از ۸۰ میلیارد دلار از اوایل سال ۲۰۱۱، امری که ایران هرگز نمی تواند آن را جبران کند. تحت این گام اولیه، ممنوعیت فروش نفت خام به اتحادیه اروپا در جای خود باقی خواهد ماند و فروش نفت ایران به حدود یک میلیون بشکه در روز محدود خواهد شد؛ امری که موجب می شود ایران همچنان هر ماه ۴ میلیارد دلار ضرر کند. تحریم ها صادرات کالاهای نفتی به ایران که باعث از دست رفتن میلیاردی دلار درآمد ایران شده، در جای خود باقی خواهد ماند.

بخش اعظم حدود ۱۰۰ میلیارد دلار دارایی خارجی ایران، طبق تحریم ها همچنان خارج از دسترسی ما محدود باقی می ماند. بخش های مهم دیگر نظام تحریمی ما در جای خود باقی می ماند، از جمله: تحریم های علیه بانک مرکزی ایران و حدود ۲۴ بانک موسسه مالی دیگر ایران. تحریم های ثانویه به پیروی از تحریم های جامع ایران که طبق قوانین علیه بانک هایی اعمال می شود که با افراد و موسسات تحریم شده توسط امریکا، تعامل تجاری دارند. تحریم کسانی که دامنه گسترده ای از دیگر خدمات مالی مانند انواع مختلف بیمه را به ایران ارائه می کنند، و دسترسی محدود به سیستم مالی امریکا همه تحریم های مربوط به ۶۰۰ شخص و موسسه که به خاطر حمایت از برنامه هسته ای و موشک بالستیک ایران هدف قرار داده شدند، به قوت خود باقی خواهد ماند.

«چهار» به جای «خیار»

سانتریفوزها برای آژانس فراهم کند. دسترسی به تاسیسات تولید و انبار قطعات گرداننده سانتریفوزها را برای آژانس فراهم کند. دسترسی به معادن و کارخانه های تولید اورانیوم را برای آژانس فراهم کند. دسترسی به اطلاعات طراحی راکتور اراک را که از مدت ها پیش خواستار آن بودیم، فراهم کند. این اقدام اطلاعات بسیار مهمی را درباره این راکتور که پیش از این در دسترس قرار نداشت، ارایه می کند. دسترسی سریع و بیشتر به راکتور اراک را برای بازرسان ایستاده در برخی داده ها و اطلاعات کلیدی که در پروتکل الحاقی توافق نامه یاد معانی آژانس بین المللی انرژی اتمی و کد اصلاح شده ۱/۳ به آن اشاره

می توانست هزاران سانتریفوز دیگر را فعال کند. می توانست سانتریفوزهای نسل جدید را که مدت زمان فرسایش آن کوتاه تر می کند، نصب کند. می توانست راکتور آب سنگین اراک را سوخت گذاری و راه اندازی کند. می توانست ذخایر اورانیوم ۲۰ درصدی خود را از میزان اورانیوم لازم برای ساخت بمب فراتر ببرد. ایران تحت شرایط توافق کنونی، قادر به انجام هیچ یک از این موارد نیست.

علاوه بر این، بدون این رویکرد مرحله ای، ائتلاف تحریم های بین المللی تضعیف می شد، زیرا ایران این استدلال را برای جهان مطرح می کرد که برای رسیدن به راه حلی دیپلماتیک جدی بوده و ما نبوده ایم. در آن صورت نمی توانستیم شرکای خود را برای اعمال حیاتی تحریم ها با خود همراه کنیم.

با این گام اولیه، ما برنامه هسته ای ایران را متوقف کرده و به عقب می رانیم و گزینه ای مشخص را برای ایران قرار می دهیم؛ به تعهداتش عمل کند و با حسن نیت برای رسیدن به توافقی نهایی مذاکره کند، وگرنه کل جامعه بین المللی با انزوا و فشار بیشتر ایران واکنش نشان خواهد داد. مردم امریکا راه حلی صلح آمیز و پایدار را که مانع دستیابی ایران به سلاح هسته ای شود و نظام جهانی منع گسترش تسلیحات جمعی را تقویت کند ترجیح می دهند. توافق کنونی پتانسیل تحقق این هدف را دارد. امریکا از طریق دیپلماسی قاطع و اصولی، نقش خود را برای تحقق صلح بیشتر، امنیت و همکاری میان کشورها ایفا خواهد کرد.

شکر رهبر از نمایندگان مذاکره کننده درژنو

بود و اینکه همه اصول و خطوط قرمز نظام در مذاکرات رعایت شده است. او در این نامه نوشت: فرزندان انقلابی شما توانستند در مذاکراتی دشوار و پیچیده، قنایت ملت ایران در فعالیت های هسته ای را در صحنه بین المللی اثبات کنند و گام نخست را به گونه ای پیش برند که حقوق هسته ای و حق غنی سازی ملت ایران مورد اذعان قدرتهای جهانی قرار گیرد و راه برای گام های بلند بعدی در حراست از پیشرفت های فنی و اقتصادی کشور گشوده شود. روحانی در نامه خود دستاوردهای قطعی این توافق اولیه را به رسمیت شناخته شدن حقوق هسته ای ایران و حراست از دستاوردهای هسته ای ایران، توقف روند تحریم های نظامانه و بخشی از فشارهای غیر قانونی در تحریم های یک جانبه دانسته و نیز از آغاز فرو پاشی سازمان تحریم ها سخن گفت.

شده است، ارایه کند. ملاحظه می فرمائید تیم مذاکره کننده که لابد انتظار مدال خدمت نیز در مقابل این همه دادنی دارد موفق شده است که در حدود چهار میلیارد و نیم دلار پول بوکه شده ایران را از توقیف امریکا آزاد کند و لابد به این پول برای تداوم حکومت کذایی ولایت فقیه بیشتر نیاز داشت تا تاسیساتی که تا به امروز بالاتر از صد ها میلیارد دلار خرج بوجود آوردن آن کرده و اکنون مجبور است با سرشکستگی کامل آنها را مثل دیگر برنامه هایش به امان خدا رها کند.

## ایران قهرمان جام بین قاره‌های فوتبال ساحلی شد



تیم ملی فوتبال ساحلی ایران در دیدار فینال سومین دوره جام بین قاره‌های فوتبال ساحلی موفق شد ۳-۴ روسیه را شکست دهد و جام قهرمانی را نصیب خود کند. ایران را ثبوت کند. چند ثانیه بعد احمدزاده با هوشیاری و سرعت عمل، از فقدان تمرکز روسیه که هنوز در بهت گل دریافتی بودند استفاده کرد و با پاسی که برای علی نادری فرستاد، باعث شد کاپیتان تیم ملی برای بار چهارم دروازه روسیه را باز کند.

روسیه بی محابا حمله میکرد تا جام را از دست ندهد. این تیم از ضربه کرنر به گل سوم رسید. توپ ارسالی با برخورد به بدن مصطفی کیانی درون دروازه ایران قرار گرفت.

ایران درصدد حفظ برتری ۳-۴ بود اما ۱۴ ثانیه مانده به پایان بازی، داور خطای هند کیانی را اعلام کرد و ضمن اعلام یک ضربه پنالتی برای روسیه، کیانی را هم اخراج کرد. گل شدن توپ، میثوانست سرنوشت جام را تغییر دهد اما بازیکن روسیه که دروازه بان جسوری به نام حسینی را پیش رو داشت، توپ را بیرون زد تا ایران قهرمان شود. حسینی از کلیدیترین بازیکنان ایران در این مسابقات بود و در سه بازی کمک کرد ایران در ضیافت پنالتی ها به برتری برسد. او مقابل برزیل نیز موقعیت های فراوانی از حریف گرفت تا سرانجام، تیمی که سیزده بار قهرمان جهان شده مغلوب قهرمان آسیا شود.

## موقعه هفته دوازدهم لیگ برتر؛ پیروزی استقلال مقابل ملوان و قهرمانی پرسپولیس

برای گشودن دروازه استقلال پیدا کرد. امیرحسین فشنگچی با یک حرکت عرضی خود را در موقعیت شوتزنی قرار داد که ضربه او را رحمتی مال خود کرد. ملوان در ادامه کار بهتر از میزبان خود کار کرد و استقلال هم از تک حملاتش استفاده نکرد تا این بازی با همان تک گل خاتمه یابد.

استقلال با وجود این برد نتوانست عنوان قهرمانی نیم فصل را کسب کند. شاگردان قلعه نوپی ۲۷ امتیازی شدند و به دلیل تفاضل گل ضعیف تر نسبت به پرسپولیس در رده دوم ایستاد. فولاد خوزستان دیگر تیم ۲۷ امتیازی لیگ نیز در مکان سوم جدول قرار گرفته است. تیم ملوان بندرانزلی نیز با ۱۸ امتیاز در مکان نهم جدول باقی ماند.

سیدمهدی رحمتی، حنیف عمران زاده، امیرحسین صادقی، پژمان منتظری، پژمان نوری، جواد نکونام، آندرانیک تیموریان (۹۰-)، احمد جمشیدیان، علیرضا نیکبخت واحدی، آرش برهانی (۷۰-)، سیاوش اکبرپور)، محمد قاضی و محمدمهدی نظری (۶۳-)، جی لوید ساموئل) در این دیدار برای استقلال به میدان رفتند.



جلو کشید و بازی کاملا متعادل پیش می رفت. ضربه کاشته نکونام نخستین حمله میزبان در این نیمه بود. در دقیقه ۶۴ استقلال روی ضربه سرزیایی نکونام تا یک قدمی گل دوم پیش رفت ولی توپ او به شکل خطرناکی از کنار تیر عمودی دروازه به بیرون رفت.

ملوان در دقیقه ۶۶ فرصت خوبی

سود میزبان خاتمه یافت. استقلال که انگیزه های زیادی برای گشودن دروازه ملوان را داشت در دقیقه دوم بازی روی ضربه سر نیکبخت خطرناک شد. چهار دقیقه بعد سانتر این بازیکن با ضربه سر نظری همراه شد که پاشنکو به زیبایی این توپ را دفع کرد. بعد از این دو حمله ملوان کمی به خود آمد و سعی کرد بازی را به تعادل بکشاند. در دقیقه ۲۴ بازی ملوان پشت محوطه جریمه استقلال صاحب یک ضربه کاشته شد ولی مازیار زارع نتوانست از این فرصت استفاده کند.

استقلال در دقیقه ۳۱ بازی روی یک ضربه کاشته توسط حنیف عمران زاده به گل رسید. سانتر آندو تیموریان را این مدافع پیش تاخته در حالی که از سوی بازیکنان حریف یاری گیری نمی شد درون دروازه ملوان جای داد. شاگردان قلعه نوپی در ادامه یکی دو بار دیگر شانس خود را برای گشودن دروازه ملوان امتحان کردند که ثمری نداشت و نیمه نخست با همان تک گل خاتمه یافت.

با شروع نیمه دوم تیم ملوان اندکی

تیم فوتبال استقلال در آخرین بازی نیم فصل اول رقابت های لیگ برتر ملوان بندرانزلی را با یک گل شکست داد و با وجود اینکه با پرسپولیس هم امتیاز شد ولی به خاطر تفاضل گل ضعیف تر نسبت به این تیم در رده دوم جدول رده بندی ایستاد. نیم فصل اول رقابت های لیگ برتر در شرایطی به پایان رسید که تا شروع نیم فصل دوم فقط چهار روز باقیمانده است! تیم های استقلال تهران و ملوان بندرانزلی در تنها دیدار معوقه هفته دوازدهم رقابت های لیگ برتر فوتبال به مصاف هم رفتند. در این بازی که از ساعت ۲۰:۱۶ امروز یکشنبه در ورزشگاه آزادی تهران برگزار شد تیم استقلال حریف خود را با یک گل شکست داد. حنیف عمران زاده در دقیقه ۳۱ تنها گل آبی پوشان را به ثمر رساند. استقلال با این برد ۲۷ امتیازی شد ولی به خاطر تفاضل گل کمتر نسبت به پرسپولیس در رده دوم جدول ایستاد. بدین ترتیب شاگردان علی دایی قهرمان نیم فصل شدند. نیمه اول این دیدار با یک گل به

### سکوچیچ پس از باخت به استقلال: استقلال هم مثل پرسپولیس با گل آفساید ما را برد



سرمربی تیم فوتبال ملوان پس از شکست تیمش برابر استقلال گفت: در این دیدار هم مثل بازی با پرسپولیس روی گل آفساید نتیجه را واگذار کردیم. به گزارش خبرنگار مهر، دراگان اسکوچیچ پس از شکست یک بر صفر عصر امروز یکشنبه تیمش برابر استقلال در جمع خبرنگاران حاضر در سالن کنفرانس ورزشگاه آزادی افزود: از نتیجه بازی راضی نیستم چرا که موقعیت هایی برای مساوی کردن بازی داشتیم. الان باید در مورد داوری صحبت کنم چرا که گل استقلال آفساید بود. وقتی با گل آفساید پرسپولیس ما را برد چرا استقلال متفاوت باشد؟

وی ادامه داد: نیمه اول از سبک بازی تیم راضی نبودم چرا که چرخش توپ ما خوب نبود و در فضای کمی بازی می کردیم. می دانستیم که در این بازی نیم حریف روی توپ های بلند خوب عمل می کند. با این حال نیمه دوم بهتر بودیم. من هم ریسک بیشتری کردم و با دو مهاجم حمله کردیم و موقعیت هم داشتیم اما نتوانستیم از این موقعیت ها استفاده کنیم.

اسکوچیچ در مورد اینکه چرا داوران برای استقلال و پرسپولیس گل آفساید می گیرند اما برای ملوان نه گفت: ما پاشگاه کوچکی هستیم. در این سطح داوری شش بازی هشت اشتباه بزرگ علیه تیم ما داشته است و این اصلا خوب نیست. من نمی خواهم به داوران اتهام بزنم اما اتفاق سختی پیرامون تیم ما افتاده است. بهتر است اینجا بازی را ۳ یا ۴ بر صفر ببازید اما اینطور نیازی نیست. در پاسخ به این پرسش که آیا مطمئنید داور علیه شما قضاوت کرده است گفت: به من گفته اند که گل استقلال آفساید بوده است. همانطور که در دیدار برابر پرسپولیس کاملا مشخص بود روی اشتباه داور گل خوردیم.

سرمربی تیم فوتبال ملوان بندرانزلی در مورد برنامه هایش برای نیم فصل دوم خاطرنشان کرد: ما مشکلات مالی بسیار سنگینی داریم اما بازیکنان زحمت زیادی کشیده اند. سعی می کنیم بازی به بازی بجنگیم و ببینیم چه اتفاقی رخ خواهد داد.

## تیمسار شما چرا؟

منتشر شد  
پاسخ به تیمسار عبدالله آذر برزین  
نویسنده کتاب- جانبازان آسمان  
برای تهیه کتاب با تلفن ۰۲۱-۸۵۸۰۳۳۵-۶۱۸۳ تماس بگیرید  
بهای کتاب از راه پست ۱۰ دلار + هزینه پست  
بها در کتابفروشی ها ۱۵ دلار آمریکایی

## وودلند هیلز مارکت

تازگی - کیفیت - رضایت

تلفن: ۸۱۸-۹۹۹-۴۴۷۷

نان سنگک و بربری داغ داغ (Whole Wheat, White) همه روزه صبح و بعدازظهر تازه ترین میوه - سبزیجات - گوشت - مرغ و ماهی با بهترین کیفیت همه روزه فیله تازه بدون چربی و جوجه کباب جهت B.B.Q آماده است

حراج هر روزه گوشت: نیویورک استیک هر پانده ۹/۹۱ - ران کامل مرغ با استخوان و حلال هر پانده ۹۹ سنت  
ترنجبه ۴۵ سنت یک دلار - پیازچه ۵۵ سنت یک دلار - کاهو در بسته سه تایی ۹۹ سنت - دوج ساده و نباتی ۲ لیتری ۸۹/۹۱ دلار - ورمیشل سیبیا ۱۶ اونسی ۶۲ سنت - زکوت نان پوست ۲۲۰ گرمی ۶۲ سنت - کلاب فرانس ۱۰ اونسی ۱۹۹/۹۱ دلار - ماست و موسیر اصله هر پانده ۹۹/۹۱ دلار - سلاوه تونا درجه یک هر پانده ۵۹/۹۱ دلار - پنیر قاتیوانی پانده ۲۹/۹۱ دلار

دلی وودلند هیلز مارکت

همه روزه ساندویچ های خوشمزه ایرانی با مواد تازه و سالم عرضه میشود

• ساندویچ های مارتا دلا - سلاوه الیوه - کوکو-کتلت- بوقلمون و غیره با طعم و مزه ایرانی همچنین انواع سوسیس - کالباس - پنیر- زیتون و ماست و موسیر به سبک ایرانی موجود است تازه بودن و خوشمزه گی فراورده های ما زبانزد تمامی شهر است

## سه امتیاز دیدار با ملوان ارزشمند بود

شناسی دارم بهترین بازیکن آسیا شوم

هافبک تیم فوتبال استقلال تهران گفت که با توجه به جدول امتیاز بندی بهترین بازیکن آسیا، می تواند به این عنوان برسد. در عین حال این بازیکن تاکید کرد که اگر هم به این عنوان نرسد، زندگی همچنان ادامه دارد.



به گزارش خبرنگار مهر، جواد نکونام پس از پیروزی تیم فوتبال استقلال برابر ملوان در جمع خبرنگاران درباره این بازی اظهار داشت: خدارا شکر که بازی را بردیم. حدود ۱۰ روز با تیم تمرین نکرده بودیم و استقلال طی روزهای گذشته کامل نبود. ما سه امتیاز ارزشمند به دست آوردیم و امیدوارم این روند ادامه داشته باشد. وی در خصوص اینکه استقلال بازی خوبی مقابل ملوان انجام نداد، گفت: ما دنبال سه امتیاز بازی بودیم. هواداران از استقلال قهرمانی فصل را می خواهند نه قهرمانی نیم فصل. هافبک استقلال درباره انتخابش به عنوان یکی از کاندیدای بهترین بازیکن سال آسیا هم خاطرنشان کرد: عصر فردا در یک نشست خبری همراه دو بازیکن دیگر باید حضور داشته باشم. توکل بر خدا؛ امیدوارم بتوانم به عنوان بهترین بازیکن انتخاب شوم. در سال ۲۰۰۸-۲۰۰۹ هم می توانستم به عنوان بهترین بازیکن آسیا برسم ولی قسمت نبود. اگر هم مجدداً به این عنوان نرسم، زندگی همچنان ادامه خواهد داشت.

نکونام در خصوص میزان شانسش

**تایپ فارسی و انگلیسی کتاب**  
با بهترین قیمت و بهترین کیفیت  
با خانم شیرین تماس بگیرید  
۳۸۳-۱۸۴۴ (۸۱۸)

**آرایشگاه علی در ولی**  
(۸۱۸)  
۲۴۰۰ - ۳۴۴

**آماده اجاره**  
آپارتمان های بزرگ و روشن یک و دو اتاق خوابه با اسکورفیت های بالای ۱۰۰۰ و ۱۵۰۰ با قیمت های ویژه  
در محیطی آرام و خانوادگی  
در منطقه تازانا آماده اجاره می باشد  
لطفا با خانم نازی تماس بگیرید  
۵۰۱۱-۳۴۲-۸۱۸

**استخدام**  
متصدی پارکینگ با داشتن تصدیق رانندگی کالیفرنیا و آشنائی به زبان انگلیسی - از ساعت ۸ صبح تا ۶ بعدازظهر - کار در وست وود و بصورت کنتراتی  
مقاصبان یا تلفن زیر از ساعت ۹ صبح تا ۲ بعدازظهر تماس حاصل فرمایند  
۱۱۶۹-۷۶۶-۳۱۰

**استخدام**  
مردی مسن ۹۱ یک ساله در منطقه لس آنجلس احتیاج به مراقبت و پرستاری شبانه روزی دارد  
۴۷۵-۶۵۳۳-۳۱۰

**مرکز خدمات گالکسی**  
امور مهاجرت، اقامت، سینیزن شیب و پاسپورت سفید  
گذرنامه و شناسنامه ایرانی، وکالتنامه و وصیتنامه  
دعوتنامه، تصدیق امضا و شهادتنامه  
ترجمه رسمی و تأیید اسناد و مدارک  
فکس: ۵۹۵۴-۷۸۴ (۸۱۸) | تلفن: ۰۰۹۹-۹۰۶-۹۰۶ (۸۱۸)  
15928 Ventura Blvd, # 201-Encino, CA91436

**پرده مولن روژ**  
زیباترین پرده ها با ارزترین قیمت  
دوخت و نصب پرده، روتختی، کوس  
818-633-4383  
818-300-4793  
www.MoulinRougeDraperies.com

**آبادان سرویس**  
برای حمل و جابجائی کلیه کارهای شخصی، اداری و سرویس رفت و برگشت فرودگاه های لوس آنجلس در طول شبانه روز در خدمت هموطنان عزیز ایرانی می باشیم  
تلفن: ۹۲۳۷-۲۵۷-۸۱۸

**رومیت**  
خانمی به یک همخونه خانم در یک کاندوی دو اتاق خوابه کاملاً مجزا با تمام وسایل زندگی در منطقه شرمین اوکس به قیمت ماهیانه ۸۰۰ دلار نیازمنداست  
۳۱۰-۹۹۵-۳۸۸۹

**سوپر ارواین**  
949-552-8844  
Heritage Square Behind Denny Rest  
14120 Culver Dr. Suite  
B.C.D Irvine CA 92714

**انسیینو**  
(818) 757-1248  
18000 Ventura Blvd

**شیرینی سرا**  
در انسیینو و رسیدا  
رسیدا (818)996-5104  
6900 Reseda Blvd

**سفارشات شمارا**  
برای تهیه انواع شیرینیجات جهت جشنها، عروسی ها و ... میپذیرد.

**سوپر شایان**  
به واقع بازار تهران را برای شما تداعی میکند  
۳۱۰-۳۷۵-۵۵۹۷

**رستوران حاتم میشن و یهو**  
(949)768 0122  
25800 Jeronimo Rd, #402  
Mission Viejo, CA 92691

**هاتون مارکت**  
انواع گوشت و مرغ تازه حلال بهترین و تازه ترین میوه و سبزیجات و مواد غذایی  
(310)373 4448  
24202 Hawthorne Blvd,  
Torrance, CA 90505

**رستوران حاتم شماره یک**  
باغذاهای خوشمزه ایرانی  
(714)991 6262  
1112 N. Brookhuert St.  
Anaheim, CA 92801

**آرتریا مارکت**  
مرکز پیش گوشت حلال، مواد غذایی  
2322 ARTESIA BLVD  
Redondo Beach, CA 90278  
(310) 376-0043

**شبگرد باغ دل**



**نوشته: آذین وندادی**

پدر بزرگ یا چمدان در دست به انتظارم ایستاده بود. با تلاقی نگاهمان لبخندی زد و بدل کردیم. پیرمرد با نگاه کنجکاوش به من چشم دوخته بود. من سعی کردم با لبخندی مطمئنش کنم. خم شدم تا چمدانش را تا ماشین برایش ببرم. اما دستان محکمش روی دستهایم که دسته چمدان را گرفته بود قرار گرفت و گفت: نه دخترم، پدر بزرگت هنوز اوتقدرها پیر نشده، درسته که نمیتونه کمکی برای تو باشه، ولی دلش نمیخواد باری هم روی شونه های ظریفش باشی.

خندیدم و گفتم: پدر بزرگ، من تا عمر دادم روی شما حساب میکنم. نه به خاطر زور بازو و یا حتی پول های بی حد و حسابتون. بلکه به خاطر شخصیت بارز و برجسته های که دارید. وقتی کنارتون هستم احساس امنیت میکنم. شما قهرمان افسانه های زندگی من هستید. پدر بزرگ! من به شما افتخار می کنم و به عنوان یک شاهمیری نمی گذارم هیچ کس خوبی ها و از خود گذشتگی های شما رو فراموش کنه.

هنگام برگشتن به خانه در تمام طول راه سرم را روی سینه ستبر و پر غصه پدر بزرگ گذاشتم و با تمام وجود عطر تنش را به درونم کشیدم. می خواستم همه وجودم را برای همه سالهایی که دور از او خواهم بود لبریز از عطر خوش حضورش کنم. کسی که همیشه ماند منبع عظیمی از انرژی شارژ روحیام کرده بود. خوب میدانستم انسانهایی ماند او چقدر کم و انگشت شمارند. به خصوص برای من که عازم خارج از کشور بودم، احتمال حضورشان وجود نداشت.

لحظه های آخر را در فرودگاه سپری کردم. فقط خدا میداند چقدر پنهانی و دور از چشم پدر بزرگ از مادر تمنا خواش کردم تا مراقب او باشد و از حالش با خبرم کند.

می دانستم پدر بزرگ حامی خوب و مهربانی پیدا کرده ولی از وابستگی های بی حد و حصرش به خودم آگاه بودم و همین مساله دغدغه های فکری ام را سنگین تر می کرد. تمنا به من قول داده بود ماند خودم دوستش داشته باشم و نگذارد پیرمرد جای خالی مرا احساس کند. در ظاهر همه چیز مرتب بود و خیالم می بایست راحت باشد، اما نبود. مدت های زیادی می شد که از او با تمنا حرف نزده بودم و همین کار را برایم دشوار کرده بود. نمیخواستم از او بی خبر بمانم. احساس مزخرفی که میدانستم عقلم آن را دوست ندارد و غرورم به شدت انکارش می کند، اما ..... نمیدانم چه از نگاهم خواند که عادت هایم را در دست هایش گرفت و به چشمانم نگاه کرد و گفت: میخوام به عنوان یک خواهر مثل به رفیق به من به قولی بدی شهزاد!

با نگاه گنگی قبول کردم. او با لبخند پر از محبت دستهایم را فشرد و گفت: به من قول بده همه گذشته هاتو همین جا بذاری و بری. چون فکر کردن به اون نه مشکل تو رو حل میکنه و نه برای سلامتی ات خوبه. فقط آرامشتو میگیره و به شهزاد مفلوک و مجنون ازت درست میکنه که حتی لایق ترحم کردن هم نیست. تو رو خدا به من نگو دوستش داری و نمیتونی فراموشش کنی. دوست داشتن به طرفه عشق نیست، مشتی آب و گله که هر جوری بخوای بهش شکل بدی پس از مدتی ترک میخوره. نمیخوام باقی غرورت هم به خاطر کسی که از اولش لایق تو نبود حروم بشه. دلم میخواد وقتی بر میگردی با به خانوم تمام عیار رو به رو بشم که همه افسوس اونو میخور و برای به نیم نگاهش به پاش میافتن و التماس می کنن! اگه بخوای بیشتر از این خودتو درگیر گذشته ها کنی نه تنها حال، بلکه آینده ات رو هم از دست میدی! شهزاد؟ به چشمم نگاه کن و جواب سوالم رو بده، هنوز هم دوستش داری؟

چینی روی پیشانیام افتاد و با کمی تعلل گفتم: دیگه نمی دونم چه احساسی نسبت به اون دارم. فقطای کاش یکی از دلایلو برای این کارش میدونستم، حتی بی رنگ تریشش .... و .... برای همینکه که نه میتونم دوستش داشته باشم و نه ازش متنفر باشم.

تمنا سرش را کمی کاج کرد و گفت: دختره یک دنده لیباز! پس بگو نمیخوام این قضیه رو هضمش کنم. دیوونه دلیل محکم تر و واضح تر از ازدواج چی میتونه باشه؟

پوزخندی زدم و گفتم: تا چیزی رو باور نکنم، چطور میتونم هضمش کنم؟ با تعجب گفت: یعنی تو ازواشجو باور نداری؟ حتی حالا که طراوت باردار شده؟

سرم را به علامت منفی تکان دادم و گفتم: نه! از من نپرس چرا، چون نمیتونم از احساسی که مثل خوره به جونم افتاده و داره از درونم خوردم میکنه با کسی حرف بزنم.

بغضی سنگین روی وجودم سایه انداخته بود. تمنا ماحرانه و با به بازی گرفتن کلمه ها تلاش زیادی برای دست یافتن به احساسات بکر و اسرار قلبی ام داشت. دلخور شد و گفت: من تا به حال فکر میکردم من برای تو با هر کس دیگه ای خیلی فرق دارم، اما خوب شد در آخرین لحظه ها خلاف اینو به من فهموندی!

● افقی:

۱- سوگ- نیست شده  
۲- منهدم- پیداردشیر  
۳- ساسانی- از آثار  
۴- مشهور استاد کمال  
۵- الملک- صدای خنده  
۶- پسوند آش ها  
۷- ظرفی برای نوشیدنی  
۸- ها- برای تضعیف  
۹- روحیه حریف می  
۱۰- خوانند- دارایی افراد  
۱۱- وقیح- ۴- مهربان و  
۱۲- فدکار- دارو- مجبور  
۱۳- وناگزیر- ۵- فرهنگ  
۱۴- واژگان معتبر- آرزوی  
۱۵- بیکاران جویای شغل

۱- اقبال- تند و سریع  
۲- بخش پرچوب  
۳- درختان- سرسبز- ۷-  
۴- گروه خونی اکثر  
۵- ایرانیان- صدف  
۶- دژخیم و میرغضب- ۸-  
از حشرات- عنوان

۱- اشرافی در بریتانیا- نقاشی کردن یا  
۲- وزن کردن- ۹- آشفال و ضایعات  
۳- دریایی در جوار خلیج بنگال- بانگ  
۴- ندا- ۱۰- فلزی پرمصرف- مخترع  
۵- تلگراف- رنگی خاص در اسب  
۶- عرف و عادت- ۱۱- شکلی درهنده-  
۷- استوار و پابرجا- ۱۲- تصویر صورت  
۸- زنگ- عنوان ناخوشایند برای  
۹- آمریکایی- ۱۳- راه شاعرانه- زشت  
۱۰- ناپسند- کتاب مشهور جیمز  
۱۱- جویس ایرلندی- تکرارش مروراید  
۱۲- می شود- ۱۴- واحد پول درتهران  
۱۳- فیلمی از ساتیاجیت رای کارگردان  
۱۴- مشهور هندی- ۱۵- مظهر زیبایی زنانه  
۱۶- در روم باستان- فضای لایتناهی-  
نفس کشیدن.

● عمودی:

۱- نیایشگاه مشرکان- مکان داد و  
۲- سندهای کلان- اشعه وتابش  
۳- دریاچه ای مرده در آسیای میانه-  
۴- لقب آتیلا- ۳- نشانه بیماری- مقام و  
۵- درجه- کلمه الزام آور- زینت رو- ۴-  
۶- خلع شده- در لغت به معنای احمق  
۷- است- وسیله تبدیل پلتاز برق- ۵-  
۸- این واژه بیگانه به معنای بازاریاب به  
۹- کار می رود- اهانت آمیز- ۶- کشتی  
۱۰- جنگی- سلاح عقب و مار- برکه  
۱۱- های انتخاباتی- حسادت- ۷- پسوند  
عراق.

۱۵ ۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

روستاها- کروئومتر- پیمودن،  
در نور دیدن- ۸- فقیر  
۱- تهیدست- نام چند پادشاه  
۲- اشکانی- پایتخت زیمبابوه- ۹-  
۳- بت عرب قبل از اسلام- نابود  
۴- کردن، وام را قسط به قسط  
۵- پرداخت کردن- حمام بخار- ۱۰-  
۶- روزگار، عالم مادی- ۱۰- نوعی  
۷- برادریا خواهر- عشق ودوستی  
۸- گل ولای- ۱۱- واحد نظامی  
۹- کوچک- دریایی درامریکای  
۱۰- مرکزی- ۱۲- نقش بزرگ معاصر  
۱۱- شاه اسماعیل صفوی- مراسم

# اعلام آمار بیماران تنفسی در خوزستان ممنوع شد

اسدالله موسوی، رئیس فوریت های پزشکی خوزستان، در گفت و گو با خبرنگاری فارس اعلام کرد که این تصمیم مصوبه جلسه ای است که روز چهارشنبه، ۲۹ آبان، در استانداری خوزستان برگزار شد. به گفته آقای موسوی، در این جلسه تصویب شد که «هیچ گونه آماری از بیماران مراجعه کننده به مراکز فوریت های پزشکی خوزستان اعلام نشود. این در حالی است که خبرنگاری فارس به نقل از معاون درمان دانشگاه جندی شاپور خوزستان اعلام کرده است که در مجموع دو بار بارش باران میکروبی در این استان ۱۸ هزار و ۱۴۱ نفر راهی بیمارستان ها شده اند. ساسان موگهی روز پنج شنبه، ۳۰ آبان، گفت که در اولین بارش باران میکروبی در شهر اهواز ۲ هزار و ۹۹۶ نفر به بیمارستان ها مراجعه کردند. او افزوده است که ۱۰۰ نفر از دیگر شهرهای استان خوزستان نیز در بارندگی نخست راهی بیمارستان شدند. در همین زمینه معاون درمان دانشگاه جندی شاپور گفته است که شهرستان های اهواز، آبادان و دشت آزادگان بیشترین مراجعه کننده با علامت تنگی نفس

را داشته اند.

آقای موگهی همچنین گفته است که دومین بارش باران میکروبی موجب شد که ۱۶ هزار و ۳۴۴ نفر به بیمارستان های استان مراجعه کنند که از این تعداد ۱۵ هزار و ۱۹۷ نفر به صورت سرپایی درمان و یک هزار و ۱۳۶ نفر بستری شده اند. همچنین ۱۱ نفر در بخش آی سی یو بیمارستان تحت مراقبت های ویژه قرار گرفته اند. ساسان موگهی در گفت و گوی دیگری با خبرنگاری مهر با بیان این که وضعیت کنونی با توجه به تداوم بارش ها ادامه خواهد داشت، افزوده است که بر اساس تحقیقات وجود یک ماده محرک که موجب تحریک سیستم تنفسی در افراد می شود در هوای شهر اهواز شناخته شده است.

این در حالی است که پیش از این، مدیرکل حفاظت محیط زیست استان خوزستان عامل شیوع بیماری اخیر تنگی نفس در استان خوزستان پس از بارش باران را به احتمال زیاد وجود نیترات اعلام کرده بود. بر اساس اعلام سازمان بهداشت جهانی، شهر اهواز از نظر وجود ذرات معلق در هوا، آلوده ترین شهر جهان است.

# دو مامور نیروی انتظامی در یک درگیری در ایرانشهر کشته شدند

رجبعلی شیخ زاده، معاون سیاسی و امنیتی استاندار سیستان و بلوچستان، روز شنبه دو آذره از کشته شدن دو مامور پلیس در درگیری با افراد مسلح در شهرستان ایرانشهر خبر داده است. به گزارش مهر معاون سیاسی و امنیتی استاندار سیستان و بلوچستان در خصوص این درگیری گفته است: مقارن ساعت ۳۰ دقیقه بامداد روز شنبه سرنشینان یک دستگاه پژو ۴۰۵ در محل چهار راه پاستور در شهرستان ایرانشهر با ماموران گشت انتظامی درگیر شدند که این درگیری منجر به کشته شدن دو تن از پرسنل نیروی انتظامی شد. رجبعلی شیخ زاد در تشریح جزئیات این حادثه گفت: ماموران گشت انتظامی بنا بر وظیفه و مأموریت محوله قصد بررسی مدارک یک دستگاه خودروی پژو سواری ۴۰۵ را داشتند که متاسفانه سرنشینان این خودرو بر روی ماموران آتش گشودند. وی اضافه کرده است: در این درگیری یکی از افراد مسلح کشته شد و نفر از آنها نیز دستگیر شدند.

معاون سیاسی و امنیتی استاندار سیستان و بلوچستان از بررسی جزئیات بیشتر و تحقیق در این راستا توسط نیروهای امنیتی و اطلاعاتی خبر داده است. طی یک ماه اخیر در استان سیستان و بلوچستان درگیری های بین نیروهای انتظامی ایران و افراد مسلح رخ داده است.

در چهارم آبان ماه سال جاری در حمله افراد مسلح به مرزبانان ایرانی در مناطق سخت گذر مرزی در سراوان، ۱۴ مامور پلیس کشته شدند.

گروه جیش العدل مسؤلیت این حمله را برعهده گرفت. این گروه اعلام کرده بود که این حمله به تلافی آنچه که جنایات سپاه سوریه و همچنین جنایات حکومت ایران علیه اهل سنت

# ناآرامی در مجلس ایران در پی توافق هسته ای

در پی توافق هسته ای ایران و کشورهای گروه ۱+۵ مجلس ایران دقایقی ناآرام شد به گزارش خبرنگاری دانشجویان ایران (ایسنا)، برخی از نمایندگان در جلسه علنی صبح امروز، یکشنبه، سوم آذرماه مجلس خواهان توضیح در مورد توافق هسته ای ایران و کشورهای گروه ۱+۵ شدند. پس از چند دور مذاکرات هسته ای در ژنو، بامداد امروز ایران و شش قدرت جهانی به توافق اولیه در مورد برنامه هسته ای ایران دست یافتند. ابوالقاسم جراره، نماینده بندرعباس گفت: به موجب قانون اساسی این توافق باید به تصویب مجلس برسد و شما (خطاب به رئیس جلسه) پاسخ بدهید که آیا این موضوع منطقی است یا نه که نمایندگان در جریان موضوع قرار بگیرند. بهرام بیرانوند، نماینده بروجرد: برخی مواردی که آمریکایی ها می گویند تا تحلیل ها در داخل و خارج کشورها که وزیر امور خارجه گفته است، متفاوت است

# واکنش های بین المللی به توافق اتمی ایران و ۱+۵

مارک فیترتیریک از موسسه بین المللی مطالعات استراتژیک لندن گفته است این توافق خوبی بود و فراتر از انتظارات من. فکری می کنم که همه دنیا باید از نتیجه مذاکرات خوشنود باشند. آنچه که اسرائیلی می خواهد اصلا در دستور کار نبود. آنها خواستار لغو کامل برنامه [تحقیقات هسته ای] ایران بودند. ایران قرار نبود که تسلیم شود اما امتیازات زیادی داد و برنامه [تحقیقات هسته ای] آن کشور الان معلق شده است. وضع اسرائیل اکنون بهتر است و امنیت ملی آن به دلیل این توافق بهبود یافته است. کاخ سفید واشنگتن در آخرین ساعات شنبه ۲۳ نوامبر (۲ آذر) فهرستی از جزئیات توافق هسته ای میان ایران و شش قدرت جهانی را منتشر کرد. در این متن به صراحت به حق غنی سازی اورانیوم برای ایران اشاره ای نشده است.

# زمین لرزه در قصر شیرین

زلزله ای به بزرگی پنج و چهار دهم ریشتر، پیش از ظهر جمعه، اول آذر ماه، حوالی قصر شیرین واقع در استان کرمانشاه را لرزاند. هلال احمر ایران می گوید گزارشی از وجود خسارات مالی و جانی از منطقه زلزله زده دریافت نشده است. حیدر حیدری، معاون عملیات سازمان امداد و نجات جمعیت هلال احمر در گفت و گو با خبرنگاری جمهوری اسلامی ایران، ایرنا، گفت: با کسب خبر وقوع زلزله ۵.۴ ریشتری حوالی قصر شیرین بلافاصله ستاد بحران در اتاق بحران سازمان امداد و نجات تشکیل و دستورات لازم ستادی برای اعزام نیروهای ارزیاب هلال احمر به جمعیت هلال احمر استان کرمانشاه، ارسال شد. وی افزود: طبق نخستین اطلاعات دریافتی از گروه های ارزیاب ایران و عراق رخ داده که بخش اعظم آن در خاک ایران بوده است. این زلزله در ۲۷ کیلومتری غرب سرپل ذهاب و در ناحیه مرزی ایران و عراق رخ داد.

# "شناسایی" یکی از مهاجمان انتحاری به سفارت ایران

منابع امنیتی لبنانی جمعه ۱ آذر از تعیین هویت یکی از دو مهاجم انتحاری ایران در بیروت خبر دادند. این خبر را رسانه های محلی لبنان هم تایید کرده و گزارش داده اند که پدر این مهاجم انتحاری برای انجام تحقیقات بیشتر، خود را به وزارت دفاع معرفی کرده است. به گزارش خبرنگاری رویترز به نقل از منابع امنیتی لبنانی، یکی از مهاجمان از شهر ساحلی صیدا در جنوب لبنان است که به عضویت در گروه های تندروی اسلامگرا شهرت داشت. این گزارش افزوده است که از خانواده این شخص خواسته شده در انجام آزمایش دی ان ای همکاری کنند تا از هویت او اطمینان حاصل کرده و بقایای جسدش را تحویل بگیرند. سایت روزنامه لبنانی النهار هم به نقل از رسانه های محلی نوشته است که پس از انتشار تصاویر ثبت شده در دوربین های مدار بسته از دو مهاجم انتحاری توسط ارتش، فردی به نام عدنان ابو ظهر که می گفت پدر یکی از این دو مهاجم است و تصویر فرزند خود معین را شناسایی کرده، خود را به وزارت دفاع معرفی کرده است. بنا بر این گزارش، پدر این مهاجم انتحاری گفته است که فرزندش با گروه شیخ احمد الاسیر روحانی اسلامگرای تندرویی که به همراه هوادارانش حدود سه ماه پیش با نیروهای ارتش لبنان در منطقه صیدا درگیر شد، همراه بود و پس از آن حوادث برای جنگ علیه

# ایرانی بازداشت شده در باکو اتهام حمله به دیپلمات اسرائیلی را رد کرد

حسن فرجی، تبعه ۳۱ ساله ایران، که سه هفته پیش در حوالی سفارت اسرائیل در باکو، پایتخت آذربایجان، بازداشت شد، اتهام طراحی حمله به یکی از دیپلمات های اسرائیلی در این کشور را رد کرد. آقای فرجی روز ۳۱ اکتبر، ماه گذشته میلادی، در ساختمانی نزدیک به سفارت اسرائیل در باکو بازداشت شد. اتهام این فرد ایرانی تلاش برای حمله به یک دیپلمات اسرائیلی عنوان شده است. پلیس آذربایجان همچنین می گوید که او زمان بازداشت به دست پلیس مقاومت نشان داده است. پیشتر در برخی رسانه های ایرانی خبری درباره شکنجه این فرد در زندان باکو منتشر شده بود که صادق گوزل اف، رئیس بخش مطبوعاتی وزارت کشور جمهوری آذربایجان، آن را به شدت تکذیب کرده است. در همین حال محسن پاک آیین، سفیر ایران در باکو، روز جمعه، اول آذرماه، در مصاحبه ای با خبرنگاری ترند آذربایجان گفت که کنسول ایران در باکو عصر چهارشنبه گذشته با فرجی دیدار کرده و حال عمومی وی رضایت بخش است. به گفته آقای پاک آیین، این شهروند ایرانی در گفت و گو با کنسول این کشور بارد اتهامات خود گفته است که مراحل بازجویی تمام شده و امیدواریم بی گناهی من برای مسئولین آذری ثابت شده باشد. سفیر ایران در باکو می گوید که پی گیری کادر دیپلماتیک ایران در آذربایجان برای آزادی فرجی ادامه خواهد یافت. اگرچه موضوع بازداشت این تبعه ایرانی مربوط به بیش از سه هفته پیش است، اطلاعات غیررسمی

ایران اتهام دست داشتن در هر گونه عملیات ترور در خاک آذربایجان را رد کرده است.

**چرا وقتی عصبانی هستیم داد می‌زنیم؟**



استادی از شاگردانش پرسید چرا وقتی عصبانی هستیم داد می‌زنیم؟  
چرا مردم هنگامی که خشمگین هستند صدایشان را بلند می‌کنند و سر هم داد می‌کشند؟  
شاگردان فکری کردند و یکی از آن‌ها گفت:  
چون در آن لحظه، آرامش و خونسردیمان را از دست می‌دهیم استاد پرسید: این که آرامشان را از دست می‌دهیم درست است اما چرا با وجودی که طرف مقابل کنارمان قرار دارد داد می‌زنیم؟ آیا نمی‌توان با صدای ملایم صحبت کرد؟ چرا هنگامی که خشمگین هستیم داد می‌زنیم؟  
شاگردان هر کدام جواب‌هایی دادند اما پاسخ‌های هیجکدام استاد را راضی نکرد.  
سرانجام او چنین توضیح داد: هنگامی که دو نفر از دست یکدیگر عصبانی هستند، قلب‌هایشان از یکدیگر فاصله می‌گیرد. آن‌ها برای این که فاصله را جبران کنند مجبورند که داد بزنند. هر چه میزان عصبانیت و خشم بیشتر باشد، این فاصله بیشتر است و آن‌ها باید صدایشان را بلندتر کنند. سپس استاد پرسید: هنگامی که دو نفر عاشق هم‌دیگر باشند چه اتفاقی می‌افتد؟ آن‌ها سر هم داد نمی‌زنند بلکه خیلی به آرامی با هم صحبت می‌کنند. چرا؟ چون قلب‌هایشان خیلی به هم نزدیک است. فاصله قلب‌هاشان بسیار کم است. استاد ادامه داد: هنگامی که عشقشان به یکدیگر بیشتر شد، چه اتفاقی می‌افتد؟ آن‌ها حتی حرف معمولی هم با هم نمی‌زنند و فقط در گوش هم نجوا می‌کنند و عشقشان باز هم به یکدیگر بیشتر می‌شود. سرانجام، حتی از نجوا کردن هم بی‌نیاز می‌شوند و فقط به یکدیگر نگاه می‌کنند. این هنگامی است که دیگر هیچ فاصله‌ای بین قلب‌های آن‌ها باقی نمانده باش این همان عشق خدا به انسان و انسان به خداست است که خدا حرف نمی‌زند اما همیشه صدایش را در همه وجودت می‌توانی حس کنی اینجا بین انسان و خدا هیچ فاصله‌ای نیست می‌توانی در اوج همه شلوغی‌ها بدون اینکه لب به سخن باز کنی او حرف بزنی

**چرا "سیگاری‌ها" بیشتر سرما می‌خورند؟**

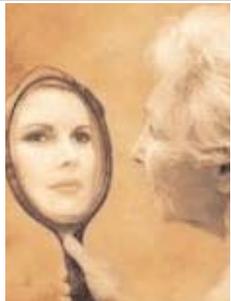


ایمنی<sup>۱</sup> ضعیف‌تری نسبت به سایرین دارند و بیشتر دچار حساسیت‌ها و آلرژی‌ها نمی‌شوند و دوره درمانی آن‌ها به مراتب طولانی‌تر است.  
همچنین نتایج مطالعات نشان می‌دهد که سیگار باعث می‌شود ویتامین‌ها<sup>۲</sup> و مواد غذایی به طور کلی جذب بدن نشوند و بدن در معرض آسیب‌های جدی و فراوانی قرار گیرد.

**گرفتاری آقا موشه؟**

موش در خانه صاحب مزرعه تله موش دید به مرغ و گوسفند خبر داد  
همه گفتند: تله موش مشکل تو است به ما ربط ندارد...  
مار در تله افتاد و زن مزرعه را گزید... از مرغ برایش سوپ درست کردند و گوسفند را برسم عادت سر بردند  
گاو را برای مراسم ترحیم کشتند در آن مدت موش از سوراخ دیوار نگاه میکرد و به مشکلی که به دگران ربط نداشت فکر میکرد...

**توقف پیری پوست این بار با وایتکس!**



مایع سفید کننده شستشو که در فروشگاه‌ها عرضه می‌شود می‌تواند به رفع التهابات پوستی کمک کند. این درحالی است که کارشناسان هشدار داده‌اند که مردم نباید مایع سفید کننده را مستقیماً روی پوست استفاده کنند.  
پزشکان طی دهه‌های متعددی است که می‌دانند محلول رقیق شده سفید کننده می‌تواند به کاهش شدید آگزما کمک کند اما آنها به طور دقیق علت این امر را نمی‌دانستند.  
دکتر توماس لونگ از دانشگاه استنفورد گفت: در اصل پزشکان تصور می‌کردند که مایع سفید کننده ممکن است عملکرد ضد میکروبی داشته باشد و باکتری‌ها و ویروس‌های روی پوست را از بین ببرد، اما غلطی که مورد استفاده قرار می‌گرفت برای این منظور کافی نبود.  
نتایج این تحقیق در مجله تحقیقات بالینی منتشر شده و نشان می‌دهد که صدمه پوستی موشهایی که در معرض تشعشع قرار گرفتند با حمام در محلول رقیق سفید کننده کاهش یافت.

مربوط کننده‌های گرانقیمت را فراموش کنید دانشمندان با استفاده از مایع سفید کننده (وایتکس) راهی ارزان برای توقف پیری پوست یافته‌اند اما اکیدا از مخاطباتی که تحقیقات را مطالعه می‌کنند خواسته‌اند که این روش را امتحان نکنند.  
به گزارش خبرنگاری مهر، دانشمندان دریافته‌اند که محلول بسیار رقیق شده مایع سفید کننده در درمان پوست‌های آسیب دیده ناشی از پرتودرمانی، قرار گیری در معرض تابش خورشید و یا پیری موثر است.  
محققان اعتقاد دارند که محلول ۰.۵ درصد که بسیار ضعیف‌تر از

**تصمیم لندن برای گرم کردن خانه‌ها با گرمای مترو**



هرکسی که سری به متروهای لندن زده باشد، احتمالا می‌داند که حرارت زیادی در آنجا وجود دارد، حتی در زمستان. این گرمای موجود در فضای زیر زمین هدر می‌رود در حالیکه انسان‌های بالای آن، برای گرم کردن خانه‌های خود با دشواری‌های خاصی مواجه هستند.  
این مسئله یک پده را به دنبال خود داشته است: استحصال انرژی گرمایی تونل‌های مترو برای گرم کردن ساکنان لندن.  
این ایده با همکاری مبروریس، شورای اسلینگتون، شبکه‌های قدرت بریتانیا و حمل‌ونقل برای

لندن شکل گرفته است. این پروژه با کمک محور تهویه‌ی بزرگ، به یک شبکه‌ی حرارتی منتقل می‌شود که به صدها خانه متصل است. این طرح، اولین نمونه از نوع خود در اروپا و ابتکاری است که تولید آلاینده‌های کربنی لندن را تا ۶۰ درصد کاهش می‌دهد.  
این برنامه نه تنها هزینه‌های انرژی را کاهش می‌دهد بلکه در شبکه‌ی انرژی‌ای که به شدت مشمول مالیات است، تسهیلاتی را فراهم می‌کند. در کنار همه‌ی این‌ها باید به این موضوع اشاره شود که لندن سال گذشته، سردترین زمستان را تجربه کرد و این، بر اهمیت پروژه می‌افزاید. لندن نیاز به انجام هرعمل امکان پذیر جهت دست‌یابی به انرژی کارآمد و تجدیدپذیر برای تامین گرمای مورد نیازش دارد. با حمایت انرژی می‌تواند قبض‌های انرژی و آلاینده‌های کربنی را کاهش دهد، آن‌ها نه تنها صرفه‌جویی زیادی در صرف هزینه‌ها خواهند کرد بلکه گامی در مسیر نوآوری و ایجاد اشتغال خواهند گذاشت



**لبخند بزنیید**

**محبت و خیانت!**  
دنیارو می‌بینی؟ حرف مباره ، پول پول مباره خواب خواب مباره ولی محبت خیانت مباره !  
**خدمت!**  
اگه بدونید چنگیزخان با سوزوندن کتابای علمی چقد از بار درسهایی که قرار بوده بخونیم کم کرده هر شب جمعه واسش فاتحه میخونید  
**زندگی رو غلنتک!**  
من هرچی صبر میکنم زندگی بیفته رو غلنتک خبری نشد الان منتظرم که غلنتک بیوفته روم

**گرونی گوشت!**

با این گرونی گوشت تا چند وقت دیگه جلو پای عروس و دوامد مجبورن تن ماهی باز کنن  
**به لحظه!**  
یارو زنگ می‌زنه فرودگاه و می‌گه: شیراز تا تهران چقدر راهه؟ کارمنده می‌گه: به لحظه... طرف می‌گه: خیلی ممنون! و قطع می‌کنه  
**مخفف ول کام!**  
به غضنفر میگن چرا در خونت نوشتی WC؟ میگه این مخفف welcome

**Pars American Insurance Agency**



**خدمات بیمه روبن یوسفیه**  
Ca Lic # 0616221  
**Tel:(866)653-6655**

**با ۳۰ سال تجربه مشاور شما در انتخاب معتبرترین شرکت‌های بیمه**

**بیمه‌های: درمانی (انفرادی و گروهی) بیمه‌های عمر و کار افتادگی بیمه‌های: ساختمانی و آپارتمان بیلدینگ - بیمه کارمندی و کارگری - بیمه منازل، اتومبیل و آمبرلا**

**جوانی و شادابی را با سرم خاویار لاسین محصول آمریکا از سر بگیرید**

**سرم خاویار لاسین محصول آمریکا**  
**انتخاب بانوان ایرانی جهت شادابی پوست و زیبایی همیشگی**  
**سرم خاویار لاسین براحتی چین و چروک‌های صورت شما را برطرف و شفافیت روزهای جوانی را به شما ارزانی می‌کند**  
برای سفارش لاسین با تلفن زیر تماس بگیرید  
**۰۰۰۰ - ۴۵۱ (۸۱۸)**

Luxurious Firming & Lifting Serum (With Caviar Extract) MADE IN USA  
**LA SIENNE**  
Luxurious Firming & Lifting serum  
سرم خاویار لاسین محصول کشور آمریکا  
facebook.com/LaSienna.us  
1.818.451.0000 1.818.415.0802  
Discover the science of beauty from inside out and enhance your natural beauty with LaSienna skin care program.

**FARMER,S RANCH MARKET**  
**7111 SEPULVEDA BLVD VAN NUYES**  
**CA 91405 TEL:(818) 781-7111**

میوه و سبزی	
پرتقال ناوال	دو پاوند
انگور قرمز بی هسته Red SEEDLESS GRAPE	پانندی ۷۹ سنت
سیب قرمز بزرگ RedAppel	پانندی ۶۹ سنت
موز	پانندی ۶۹ سنت
آوآکادو درشت	دانه‌ای ۹۹ سنت
بچه اسفناج	دوو نیم پانند ۲/۷۹ دلار
Spring mix salad	BG ۱/۹۹ دلار
بلال زرد	سه عدد ۱ دلار
گشنیز	سه دسته ۱ دلار
پیازچه	۷ دسته ۱ دلار
اسکواش ایتالیایی و مکزیکی	سه پاوند ۱ دلار
بادمجان آمریکائی	دانه‌ای ۶۹ سنت
کاهوی رومانی	۳ عدد دریک بسته ۹۹ سنت
گل کلم	پانندی ۴۹ سنت



خاورد بار - دلی	
کمپوت آلبالوی زرگوت	یک عدد ۲/۷۹ دلار
چای قلمی	بسته نیم کیلوئی ۵/۴۹ دلار
چای باروتی	بسته نیم کیلوئی ۴/۹۹ دلار
روغن مازولا	یک گالن ۸/۹۹ دلار
روغن کانولا	یک گالن ۵/۹۹ دلار
نان بربری	یک عدد ۹۹ سنت
کره شیرین و شور ۱۶ اونس	یک عدد ۱/۹۹ دلار
شیر اورگانیک	نیم گالن ۴/۷۹ دلار
زیتون درشت اسپانیائی (بدون نمک)	پانندی ۳/۹۹ دلار
پنیر یونانی	پانندی ۲/۲۹ دلار
گوشت بوقلمون حلال	پانندی ۱/۹۹ دلار
استیک	پانندی ۵/۹۹ دلار
فیله بازالت	پانندی ۲/۴۹ دلار

**سوپرمارکت ایده‌ال خانواد های ایرانی در ولی**  
**تلفن: ۷۱۱۱-۷۸۱-۸۱۸**  
قیمتهای ارائه شده از تاریخ ۱۱/۲۵/۱۳ تا ۱۱/۱۸/۱۳ بمدت یک هفته اعتبار دارد